

31.1.2024

A9-0014/192

**Τροπολογία 192**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 27**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(27) Απαιτήσεις σχετικά με το περιεχόμενο των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης για τη διάθεση στην αγορά προϊόντων που περιέχουν ή αποτελούνται από ΓΤΟ, άλλα από τρόφιμα ή ζωοτροφές, και σχετικά με το περιεχόμενο των αιτήσεων έγκρισης για τη διάθεση γενετικώς τροποποιημένων τροφίμων και ζωοτροφών στην αγορά καθορίζονται σε διαφορετικές νομοθετικές πράξεις. Για να εξασφαλιστεί η συνέπεια μεταξύ των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης και των αιτήσεων έγκρισης για προϊόντα NGT κατηγορίας 2, το περιεχόμενο των εν λόγω κοινοποιήσεων και αιτήσεων θα πρέπει να είναι το ίδιο, με εξαίρεση εκείνες που αφορούν την εκτίμηση ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, καθώς αυτές αφορούν μόνο τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές NGT κατηγορίας 2.**

**διαγράφεται**

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/193

### Τροπολογία 193

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

### Έκθεση

A9-0014/2024

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

### Πρόταση κανονισμού

**Αιτιολογική σκέψη 28**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(28) Το εργαστήριο αναφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές (EURL), σε συνεργασία με το ευρωπαϊκό δίκτυο εργαστηρίων ΓΤΟ (ENGL), κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν θεωρείται εφικτή η διενέργεια δοκιμών ανάλυσης για όλα τα προϊόντα που παράγονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis<sup>51</sup>. Όταν οι εισαγόμενες τροποποιήσεις του γενετικού υλικού δεν χαρακτηρίζουν ειδικά το εκάστοτε φυτό NGT, δεν επιτρέπουν τη διάκριση του φυτού NGT από τα συμβατικά φυτά. Στις περιπτώσεις που δεν είναι εφικτό να καθοριστεί μέθοδος ανάλυσης που να ανιχνεύει, να ταυτοποιεί και να προσδιορίζει ποσοτικά, εφόσον αυτό αιτιολογείται δεόντως από την κοινοποιούσα ή την αιτούσα, οι τρόποι εξασφάλισης της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις ως προς τις μεθόδους ανάλυσης θα πρέπει να προσαρμόζονται κατάλληλα. Αυτό θα πρέπει να γίνεται στις εκτελεστικές πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Θα πρέπει επίσης να προβλεφθεί ότι το EURL, επικουρούμενο από το ENGL, εκδίδει υλικό καθοδήγησης για τις αιτούσες όσον αφορά τις ελάχιστες απαιτήσεις επιδόσεων των μεθόδων

*διαγράφεται*

AM\1295774EL.docx

PE756.833v01-00

**ανάλυσης. Οι τρόποι εκτέλεσης της επικύρωσης των μεθόδων μπορούν και αυτοί να προσαρμόζονται.**

---

**<sup>51</sup> European Network of GMO Laboratories (ENGL), Detection of food and feed plant products obtained by new mutagenesis techniques (Ανίχνευση φυτικών προϊόντων τροφίμων και ζωοτροφών που λαμβάνονται με νέες τεχνικές μεταλλαξιγένεσης), 26 Μαρτίου 2019 (JRC116289), 13 Ιουνίου 2023 (JRC133689, EUR 31521 EN).**

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/194

**Τροπολογία 194**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 29**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(29) Η οδηγία 2001/18/ΕΚ απαιτεί σχέδιο παρακολούθησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των ΓΤΟ μετά τη σκόπιμη ελευθέρωση ή τη διάθεσή τους στην αγορά, αλλά προβλέπει ευελιξία όσον αφορά τον σχεδιασμό του σχεδίου, στο οποίο πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου, τα χαρακτηριστικά του ΓΤΟ, η αναμενόμενη χρήση του και το περιβάλλον υποδοχής. Οι γενετικές τροποποιήσεις στα φυτά NGT κατηγορίας 2 μπορεί να ποικίλλουν, από αλλαγές που απαιτούν περιορισμένη μόνο εκτίμηση κινδύνου έως σύνθετες αλλοιώσεις που επιβάλλουν διεξοδικότερη ανάλυση των δυννητικών κινδύνων. Ως εκ τούτου, οι απαιτήσεις παρακολούθησης μετά τη διάθεση στην αγορά για τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις των φυτών NGT κατηγορίας 2 θα πρέπει να προσαρμοστούν με βάση την εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου και την πείρα από δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες, τα χαρακτηριστικά του εκάστοτε φυτού NGT, τα χαρακτηριστικά και την κλίμακα της αναμενόμενης χρήσης του, και ιδίως τυχόν ιστορικό ασφαλούς χρήσης του φυτού και τα χαρακτηριστικά του περιβάλλοντος υποδοχής. Ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να απαιτείται*

*διαγράφεται*

AM\1295774EL.docx

PE756.833v01-00

*σχέδιο παρακολούθησης των  
περιβαλλοντικών επιπτώσεων εάν το  
φυτό NGT κατηγορίας 2 είναι απίθανο να  
παρουσιάζει κινδύνους που χρήζουν  
παρακολούθησης, όπως έμμεσες,  
καθυστερημένες ή απρόβλεπτες  
επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία ή στο  
περιβάλλον.*

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/195

**Τροπολογία 195**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 30**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(30)** *Για λόγους αναλογικότητας, μετά από μια πρώτη ανανέωση της έγκρισης, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά κατά τον χρόνο της εν λόγω ανανέωσης με βάση την εκτίμηση κινδύνου και τις διαθέσιμες πληροφορίες για το συγκεκριμένο φυτό NGT, με την επιφύλαξη επαναξιολόγησης όταν καταστούν διαθέσιμες νέες πληροφορίες.*

*διαγράφεται*

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/196

**Τροπολογία 196**

**Marina Measure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 31**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(31)** *Για λόγους ασφάλειας δικαίου και χρηστής διοίκησης, το χρονοδιάγραμμα για τη διατύπωση της γνώμης της Αρχής σχετικά με αίτηση έγκρισης θα πρέπει να παρατείνεται μόνο όταν απαιτούνται πρόσθετες πληροφορίες για τη διενέργεια της αξιολόγησης της αίτησης, και η παράταση δεν θα πρέπει να υπερβαίνει την αρχικά προβλεπόμενη προθεσμία εκτός εάν αυτό δικαιολογείται από τη φύση των δεδομένων ή από εξαιρετικές περιστάσεις.*

*διαγράφεται*

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/197

**Τροπολογία 197**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 31 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(31α) Για λόγους δημόσιας υγείας και για την τήρηση της αρχής της προφύλαξης, θα πρέπει να είναι δυνατή η παράταση της προθεσμίας που διαθέτει η Αρχή για να γνωμοδοτήσει σχετικά με αίτηση έγκρισης για όσο διάστημα είναι αναγκαίο.**

Or. fr



31.1.2024

A9-0014/198

**Τροπολογία 198**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 32**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(32) Για να αυξηθεί η διαφάνεια και η πληροφόρηση των καταναλωτών, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμπληρώνουν την επισήμανση των προϊόντων NGT κατηγορίας 2 ως ΓΤΟ με πληροφορίες σχετικά με τα γνωρίσματα που προσδίδει η γενετική τροποποίηση. Προκειμένου να αποφεύγονται παραπλανητικές ή συγκεχυμένες ενδείξεις, πρόταση για τη διατύπωση της επισήμανσης αυτής θα πρέπει να περιλαμβάνεται στην κοινοποίηση συγκατάθεσης ή στην αίτηση έγκρισης και θα πρέπει να προσδιορίζεται στη συγκατάθεση ή στην απόφαση έγκρισης.**

**διαγράφεται**

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/199

### Τροπολογία 199

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

### Έκθεση

A9-0014/2024

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

### Πρόταση κανονισμού

**Αιτιολογική σκέψη 33**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(33) Θα πρέπει να παρέχονται ρυθμιστικά κίνητρα σε υποψήφιες κοινοποιούσες ή αιτούσες για φυτά και προϊόντα NGT κατηγορίας 2 που περιλαμβάνουν γνωρίσματα τα οποία έχουν τη δυνατότητα να συμβάλουν σε ένα βιώσιμο αγροδιατροφικό σύστημα, προκειμένου η ανάπτυξη φυτών NGT κατηγορίας 2 να στρέφεται προς τέτοια γνωρίσματα. Τα κριτήρια για την ενεργοποίηση αυτών των κινήτρων θα πρέπει να επικεντρώνονται σε ευρείες κατηγορίες γνωρισμάτων με δυνατότητα συμβολής στη βιωσιμότητα (όπως εκείνα που συνδέονται με την ανοχή ή την αντοχή σε βιοτικές και αβιοτικές καταπονήσεις, βελτιωμένα θρεπτικά χαρακτηριστικά ή αυξημένη απόδοση) και θα πρέπει να βασίζονται στη συμβολή τους στην αξία της βιώσιμης καλλιέργειας και χρήσης, όπως ορίζεται στο [άρθρο 52 παράγραφος 1 της πρότασης της Επιτροπής για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού στην Ένωση<sup>52</sup>]. Η δυνατότητα εφαρμογής των κριτηρίων σε ολόκληρη την ΕΕ δεν επιτρέπει να διατυπωθεί πιο στενός ορισμός των γνωρισμάτων που να εστιάζεται σε συγκεκριμένα ζητήματα ή**

**διαγράφεται**

*να καλύπτει τοπικές και περιφερειακές  
ιδιαιτερότητες.*

---

*<sup>52</sup> COM (2023) 414 final.*

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/200

**Τροπολογία 200**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 34**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(34) Τα κίνητρα θα πρέπει να συνίστανται σε μια ταχύτερη διαδικασία για την εκτίμηση κινδύνου όσον αφορά τις αιτήσεις που διεκπεραιώνονται με πλήρως κεντρική διαδικασία (τρόφιμα και ζωοτροφές) και σε βελτιωμένες συμβουλές πριν από την υποβολή ώστε να βοηθούνται οι φορείς ανάπτυξης στην κατάρτιση του φακέλου για σκοπούς εκτίμησης της περιβαλλοντικής ασφάλειας και της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, χωρίς να θίγονται οι γενικές διατάξεις σχετικά με τις συμβουλές πριν από την υποβολή, την κοινοποίηση μελετών και τη διαβούλευση με τρίτους σύμφωνα με τα άρθρα 32α, 32β και 32γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002<sup>53</sup>.*

*διαγράφεται*

---

<sup>53</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 031 της 1.2.2002, σ. 1).

Or. fr

AM\1295774EL.docx

PE756.833v01-00

**EL**

*Ενωμένη στην πολυμορφία*

**EL**

31.1.2024

A9-0014/201

**Τροπολογία 201**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 35**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(35) Θα πρέπει να παρέχονται πρόσθετα κίνητρα όταν η κοινοποιούσα ή αιτούσα είναι μικρομεσαία επιχείρηση (ΜΜΕ), για την προώθηση της πρόσβασης αυτών των επιχειρήσεων στις κανονιστικές διαδικασίες, τη στήριξη της διαφοροποίησης των φορέων ανάπτυξης φυτών NGT και την προαγωγή της ανάπτυξης, από μικρούς βελτιωτές, καλλιεργούμενων ειδών και γνωρισμάτων μέσω των NGT, με τη χορήγηση απαλλαγών από τέλη στις ΜΜΕ για την επικύρωση των μεθόδων ανίχνευσης και με την παροχή εκτενέστερων συμβουλών πριν από την υποβολή, οι οποίες θα καλύπτουν επίσης τον σχεδιασμό των μελετών που πρέπει να διενεργούνται για τους σκοπούς της εκτίμησης κινδύνου.**

**διαγράφεται**

Or. fr